



Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2021
(OR. en)

5314/1/21
REV 1

Διοργανικός φάκελος:
2020/0308(NLE)

PECHE 18

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για το 2021, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα
- Δηλώσεις

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες δηλώσεις της Επιτροπής και των κρατών μελών.

Σχετικά με την επιβιωσιμότητα του φασιού Ατλαντικού στο Kattegat (Δανία, Γερμανία, Σουηδία και Επιτροπή)

Η Δανία, η Γερμανία και η Σουηδία δεσμεύονται να παράσχουν στο ICES τις σχετικές επιστημονικές πληροφορίες σχετικά με τα αλιεύματα, τις απορρίψεις και την επιβίωση του φασιού Ατλαντικού στο Kattegat. Στις αρχές του 2021, η Επιτροπή θα ζητήσει από το ICES να βελτιώσει την επιστημονική έρευνα και τις γνώσεις σχετικά με τα ποσοστά επιβίωσης του φασιού Ατλαντικού, με σκοπό την ενσωμάτωση των ποσοστών επιβίωσης στις προβλέψεις και στην εκπόνηση των εν λόγω γνωμοδοτήσεων για τα αλιεύματα. Εάν το ICES είναι σε θέση να εκδώσει επικαιροποιημένη γνωμοδότηση για τα αλιεύματα η οποία θα ενσωματώνει ποσοστά επιβίωσης το 2021, τότε η Επιτροπή θα προσπαθήσει να προτείνει εντός του έτους τροποποίηση του TAC του 2021 για το φασί Ατλαντικού στο Kattegat το συντομότερο δυνατόν.

Σχετικά με τη συνεκτίμηση των επιπτώσεων υποχρησιμοποίησης λόγω της νόσου Covid-19 (Επιτροπή)

Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι επιπτώσεις υποχρησιμοποίησης λόγω της νόσου Covid-19, κατόπιν αιτήματος των κρατών μελών, η Επιτροπή θα ζητήσει από το ICES στις αρχές του 2021 να εξετάσει κατά πόσον, για τυχόν αποθέματα εντός ασφαλών βιολογικών ορίων, δικαιολογείται αύξηση του TAC το 2021 λόγω της χαμηλής απορρόφησης της ποσότητας το 2020, ενόψει πιθανής εντός του έτους τροποποίησης των TAC για τα εν λόγω αποθέματα.

Σχετικά με κοινά αποθέματα των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται στο πλαίσιο προσωρινών TAC (Επιτροπή)

Τα προσωρινά TAC καθορίζονται ώστε να επιτρέπεται η συνέχιση των αλιευτικών δραστηριοτήτων των στόλων της ΕΕ χωρίς να προδικάζεται το αποτέλεσμα εν εξελίξει διεθνών διαπραγματεύσεων και/ή διαβουλεύσεων. Τον Ιανουάριο του 2021 η Επιτροπή θα αξιολογήσει την κατάσταση των αποθεμάτων που είναι κοινά με το Ηνωμένο Βασίλειο και/ή τη Νορβηγία και τα οποία υπόκεινται σε προσωρινά TAC. Η Επιτροπή, με βάση την απορρόφηση των ποσοστώσεων που ανέφεραν τα κράτη μέλη και λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα των διεθνών διαπραγματεύσεων και διαβουλεύσεων, θα παρουσιάσει, τον Ιανουάριο του 2021, απολογισμό και σχετικές προτάσεις για τη μελλοντική πορεία και πιθανές αναθεωρήσεις των προσωρινών επιπέδων TAC, ιδίως όσον αφορά την εποχικότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι ανάγκες των κρατών μελών και/ή να καθοριστούν οριστικά TAC.

Σχετικά με την ευελιξία μεταξύ περιοχών για την παπαλίνα μεταξύ Skagerrak (3a) και Βόρειας Θάλασσας (2a και 4) (Επιτροπή)

Η Επιτροπή, στο πλαίσιο των διαβουλεύσεων με τρίτες χώρες, θα εξετάσει τη δυνατότητα εισαγωγής ευελιξίας μεταξύ περιοχών για την παπαλίνα από τη διαίρεση ICES 3a (Skagerrak, Kattegat) ως τη Βόρεια Θάλασσα.

Σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού για τα COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A και PLE/7HJK το 2021 (Βέλγιο, Δανία, Γαλλία, Γερμανία, Ιρλανδία, Κάτω Χώρες και Σουηδία)

Δεδομένου ότι η βιομάζα των αποθεμάτων COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A και PLE/7HJK είναι κάτω από το B_{lim} και ότι το 2021 θα επιτραπούν μόνο τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα και η επιστημονική αλιεία, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποκατάσταση των αποθεμάτων σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2018/973 και (ΕΕ) 2019/472, το Βέλγιο, η Δανία, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ιρλανδία, οι Κάτω Χώρες και η Σουηδία αναλαμβάνουν τη δέσμευση να μην κάνουν χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 όσον αφορά τα εν λόγω αποθέματα το 2021. Η δέσμευση αυτή ανταποκρίνεται στις τρέχουσες έκτακτες συνθήκες για τα αποθέματα αυτά.

Σχετικά με τις δεσμεύσεις όσον αφορά τα μέτρα διατήρησης για την αλιεία λαβρακιού στον Βискаϊκό Κόλπο (8a, b) (Γαλλία και Ισπανία)

Η Γαλλία και η Ισπανία εκφράζουν ικανοποίηση για την καλή κατάσταση του αποθέματος λαβρακιού στον Βискаϊκό Κόλπο (8a, b). Η Γαλλία δεσμεύεται να ανανεώσει, για το πρώτο τρίμηνο του 2021, ατομικά ανώτατα όρια ισοδύναμα με εκείνα που ίσχυαν κατά το πρώτο τρίμηνο του 2020. Η Ισπανία δεσμεύεται να θεσπίσει κατώτατο μέγεθος αναφοράς 40 cm για τα εμπορικά αλιεύματα λαβρακιού στον Βискаϊκό Κόλπο (8a, b). Τα μέτρα αυτά συμπληρώνουν τον δείκτη F_{msy} των 3 108 τόνων, όπως συνιστά το ICES.

Σχετικά με την καραβίδα στις λειτουργικές μονάδες 25 και 31 (Ισπανία)

Η Ισπανία, η οποία έχει δεσμευτεί για τη βιωσιμότητα των αποθεμάτων καραβίδας στην Κανταβρική Θάλασσα (λειτουργικές μονάδες 25 και 31), καταβάλλει προσπάθειες, μέσω του επιστημονικού της οργάνου και με την υποστήριξη του ισπανικού αλιευτικού κλάδου, για να βελτιώσει τις επιστημονικές γνώσεις σχετικά με την αντίστοιχη κατάστασή τους.

Μετά από τέσσερα έτη ερευνών αλιείας ειδών-δεικτών με μικρό κατανεμημένο TAC, προκειμένου να συγκεντρωθούν δεδομένα αλιευμάτων ανά μονάδα αλιευτικής προσπάθειας (CPUE) με σκάφη που φέρουν παρατηρητές επί του σκάφους, τα αποτελέσματα του 2020 επιβεβαίωσαν αύξηση της CPUE η οποία συνάδει με τις αυξήσεις των προηγούμενων ετών, γεγονός που υποδηλώνει ένα σταθερά θετικό πρόσημο.

Η Ισπανία ζητεί επανεξέταση της τρέχουσας γνωμοδότησης του ICES (που πραγματοποιήθηκε το 2019 για τρία έτη) κατά το πρώτο εξάμηνο του 2021, προκειμένου να αξιολογηθεί το ενδεχόμενο επαναλειτουργίας της εμπορικής αλιείας με περιορισμένο TAC και όρους για τη διαχείρισή της.

Σχετικά με τον μακρόπτερο τόνο βορείου αποθέματος στο πλαίσιο της ICCAT (Επιτροπή)

Η Επιτροπή αναγνωρίζει τη διαχείριση ειδικής ποσόστωσης για τα αποθέματα της ICCAT. Η Επιτροπή σημειώνει ότι η υπεραλίευση από ένα κράτος μέλος σε ένα δεδομένο έτος μπορεί να έχει άμεσο αντίκτυπο στις πραγματικές αλιευτικές δυνατότητες που διατίθενται για τα άλλα κράτη μέλη που δεν συμμετείχαν σε υπεραλίευση.

Ως εκ τούτου, πριν από το τέλος του πρώτου εξαμήνου του 2021, η Επιτροπή θα εξετάσει όλες τις πιθανές πρωτοβουλίες για τη διευκόλυνση της διαχείρισης της ποσόστωσης της ΕΕ υπό το πρίσμα των διατάξεων της ICCAT για την επίτευξη των οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών στόχων της ΚΑΠ.

Σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού των μειώσεων σε περίπτωση εξαιρέσεων λόγω επιβιωσιμότητας (Δανία, Γαλλία, Κάτω Χώρες, Ιρλανδία και Ισπανία)

Η Δανία, η Γαλλία, οι Κάτω Χώρες, η Ιρλανδία και η Ισπανία ανησυχούν για την αλλαγή της μεθόδου υπολογισμού των μειώσεων σε περίπτωση εξαιρέσεων λόγω υψηλών ποσοστών επιβίωσης.

Ως εκ τούτου, υποστηρίζουν την πρωτοβουλία των κρατών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για το απόθεμα φασιού Ατλαντικού στο Kattegat, σχετικά με αίτημα προς το ICES.

Η Δανία, η Γαλλία, οι Κάτω Χώρες, η Ιρλανδία και η Ισπανία ζητούν από την Επιτροπή να προβεί, στις αρχές του 2021, σε παρόμοια αιτήματα προς το ICES για τα υπόλοιπα σχετικά αποθέματα, ούτως ώστε οι γνωμοδοτήσεις να λαμβάνουν υπόψη τα ποσοστά επιβίωσης, με την προοπτική αναθεώρησης του κανονισμού για το TAC και τις ποσοστώσεις του 2021.

Σχετικά με τον μπακαλιάρo της Αυστραλίας (HKE/8C3411) (Ισπανία και Πορτογαλία)

Η Ισπανία και η Πορτογαλία είναι πλήρως προσηλωμένες στη βιωσιμότητα του μπακαλιάρου της Αυστραλίας, ο οποίος συνιστά ένα από τα πιο σημαντικά και παραδοσιακά είδη των παράκτιων κοινοτήτων μας και πηγή τροφής για αυτές, καθώς και ένα είδος ζωτικής σημασίας για εκατοντάδες σκάφη, λιμένες και ιχθυόσκαλες καθ' όλη τη διάρκεια των αλιευτικών δραστηριοτήτων τους όλο τον χρόνο.

Ζητούμε από την Επιτροπή να ζητήσει επείγοντως από το ICES να επανεκτιμήσει την αξιολόγηση για το εν λόγω απόθεμα, προκειμένου να διορθωθεί η τρέχουσα κατάσταση υψηλής αβεβαιότητας, χωρίς διαθέσιμα σημεία αναφοράς MBA ή εύρος τιμών, όπως ορίζεται στο πολυετές σχέδιο για τα Δυτικά Ύδατα, παρά την πληθώρα ιστορικών και πλήρων στοιχείων για το απόθεμα μπακαλιάρου της Αυστραλίας, γεγονός που οδήγησε φέτος στην απόρριψη του μοντέλου αξιολόγησης της κατηγορίας 1 που είχε χρησιμοποιηθεί στο παρελθόν.

Για τον σκοπό αυτό, η Ισπανία και η Πορτογαλία θα συνεργαστούν, μέσω των αντίστοιχων επιστημονικών ιδρυμάτων τους, σύμφωνα με τις διαδικασίες του ICES.

Σχετικά με τον μακρόπτερο τόνο βορείου αποθέματος (ALB/AN05N) (Ισπανία)

Η τελική έκδοση του κανονισμού περιλαμβάνει αύξηση της ενωσιακής ποσόστωσης μακρόπτερου τόνου βορείου αποθέματος (ALB/AN05N), η οποία δεν αντικατοπτρίζει την αύξηση του TAC κατά 12,5 % που συμφωνήθηκε στην ICCAT. Η ποσόστωση της ΕΕ αυξάνεται μόνο κατά 5,5 % λόγω της υπεραλίευσης ορισμένων κρατών μελών κατά τα προηγούμενα έτη. Η προκύπτουσα ποσόστωση της Ισπανίας στο κείμενο μειώθηκε σε μόλις 17.704,08 τόνους. Η σωστή ποσόστωση της Ισπανίας για το 2021 ανέρχεται σε 18.351,95 τόνους, η οποία υπολογίζεται με αύξηση 12,5 % σε σχέση με την ποσόστωση του 2020. Η Ισπανία θεωρεί ότι αυτό εισάγει διακρίσεις δεδομένης της μεταχείρισης της οποίας τύχαμε σε σχέση με άλλα αποθέματα κατά τα προηγούμενα έτη.

Ο μακρόπτερος τόνος βορείου αποθέματος είναι ένα πολύ ευαίσθητο απόθεμα στην Ισπανία. Κατανέμεται σε παράκτιους στόλους μικρής κλίμακας στην Κανταβρική Θάλασσα και στις Κανάριες Νήσους. Η Ισπανία ήταν πολύ αυστηρή όσον αφορά την απαγόρευση της αλιείας κατά τα προηγούμενα έτη. Είμαστε πεπεισμένοι ότι θα εξευρεθεί μια ικανοποιητική λύση για την περίοδο αυτή, ώστε να περιοριστεί η ποινή για την υπεραλίευση μόνο σε εκείνους που την προκάλεσαν. Ως εκ τούτου, η Ισπανία προσυπογράφει την τελική έκδοση του κανονισμού εφόσον υπάρξει δέσμευση για επανεξέταση των αριθμητικών στοιχείων στην επόμενη επικαιροποίηση του κανονισμού.